



瑞士再保险宣布受到财产及意外再保险和 Admin Re®美国业务出售的推动，2012 年第三季度净收益极其强劲，达到 22 亿美元。

新闻垂询：

集团媒体关系部，苏黎世
电话：+41 43 2857171

集团媒体关系部，亚洲
电话：+852 25823912

集团媒体关系部，纽约
电话：+1 914 828 6511

投资关系部，苏黎世
电话：+41 43 2854444

瑞再控股股份有限公司
Mythenquai 50/60
P.O. Box
CH-8022 Zurich

电话：+41 43 2852121
传真：+41 43 285 2999
www.swissre.com

- 集团净收益 22 亿美元；股本回报率 28%
- 财产及意外再保险综合成本率达到 69.3% 的出色水平
- 集团取得极佳的 4.5% 的投资回报率
- Admin Re® 利润得到美国业务出售收益的提振
- 继续注重五年财务目标和盈利性增长
- 瑞士再保险连续第五年被评为保险业最具可持续性公司
- 预估飓风“桑迪”的理赔情况还为时尚早

苏黎世，2012 年 11 月 8 日 — 瑞士再保险宣布，受到财产及意外再保险业绩的持续强劲表现以及 Admin Re® 美国业务出售一次性收益的推动，2012 年第三季度净收益为 22 亿美元（去年同期为 13 亿美元），股本回报率达到 28%。企业业务部的保费和净收益增长与目标保持一致。瑞士再保险依然处于有利形势，能够实现五年财务目标并在动荡的环境下为客户提供支持。

瑞士再保险集团首席执行官李伟思（Michel M. Liès）表示：“我们在动荡的环境下取得了很好的财务业绩。该季度大额赔付负担较轻，还有来自 Admin Re® 美国业务出售的一次性收益，确实起到一定的帮助作用，但财产及意外再保险业务的出色表现，显示了公司的基础业务继续表现强劲。”

集团取得极佳的 4.5% 的投资回报率；股东权益增加

集团保费收入与费用收入增长 11% 至 66 亿美元（去年同期为 59 亿美元）。瑞士再保险集团综合成本率达到 72.0% 的优异水平（去年同期为 85.3%）。极佳的投资业绩再次为集团业绩提供了支持：投资收益为 10 亿美元，集团投资回报率达到 4.5%。

股东权益增至 335 亿美元（去年同期为 310 亿美元），每股普通股账面价值升至 94.47 美元或 88.79 瑞士法郎，2012 年第二季度末则为 87.03 美元或 82.38 瑞士法郎。2012 年第三季度每股收益为 6.33 美元（去年同期为 3.94 美元）。



财产及意外再保险净收入非常强劲，显示承保业绩表现十分出色

财产及意外再保险净收益非常强劲，达到 10 亿美元（去年同期为 7.31 亿美元），显示出瑞士再保险基础业务的盈利能力。保费收入增长 15% 至 33 亿美元（去年同期为 29 亿美元）。储备金释放加上该季度理赔水平非常温和及自然灾害损失相对较低，对业绩有所帮助。综合成本率达到极低的 69.3%（去年同期为 81.5%）。上半年的成功续转也为营收的强劲增长做出贡献，并导致费用率下降。

人寿与健康再保险收获净利润，并取得显著的已实现收益

受到显著的已实现收益的推动，2012 年第三季度人寿与健康再保险净收益为 1.87 亿美元。相比之下，去年同期利润为 4.92 亿美元。2012 年第三季度保费收入和费用收入增长 6.0% 至 23 亿美元（去年同期为 21 亿美元）。这一增长主要来自所有地区业务增长带来的健康险保费增加，其中包括高增长市场。赔付率从 2011 年第三季度的 76.7% 增至 79.0%，主要原因是上年同期曾对模型进行了一次性的调整。

企业业务部正稳步向目标迈进

企业业务部取得 1.1 亿美元的季度利润（去年同期为 6700 万美元）。保费收入增长 12% 至 5.88 亿美元（去年同期为 5.23 亿美元），综合成本率则从 106.7% 大幅度改善至 87.4%。与财产及意外再保险相同的是，企业业务部也从较低的大额赔付负担中获益。所有地区和险种都取得良好的增长。企业业务部的增长与目标保持一致，并成功迈向商业保险市场上独立的全球性业者。

Admin Re®在完成美国业务出售之后，利润获得提振；向集团派发 9 亿美元股息

Admin Re®宣布第三季度净收益达到 8.23 亿美元的超常水平（去年同期为 1.95 亿美元）。其中大部分来自 Admin Re®美国业务（REALIC）出售的相关收益 6.26 亿美元，而这些收益主要来自转移至买家的支撑保险责任的投资先前未实现的收益得以变现。收益在一定程度上抵消了第二季度 10 亿美元的相应亏损，该亏损导致交易累计损失 4 亿美元。业务出售也促使 Admin Re®向集团派发 9 亿美元的股息。Admin Re®将继续在英国和欧洲大陆探索符合瑞士再保险投资标准和最低回报率的新商机。



成功实现股本回报和每股收益目标

瑞士再保险继续向 2011-2015 年财务目标稳步迈进。2012 年前 9 个月，瑞士再保险已领先于既定目标，即股本回报率较平均无风险利率高 700 个基点以及每股收益以年均 10% 的速度增长。截至今年上半年末，每股经济净值加股息增至 93.8 美元，稍稍落后于五年中 10% 年均增长率的目标，2011 年全年则为 87.8 美元。

集团首席财务官顾义延 (George Quinn) 指出：“经济和商业环境依然动荡，并且在近期内不太可能有所改变。而我们的首要任务是实现财务目标，为股东提供与长期盈利增长保持一致的可持续股息。除此之外，我们将寻求把高于所公布目标水平的剩余资本溢额配置到存在盈利性机会的业务领域。如果没有发现满足最低回报率的机会，则会寻求进一步措施返还资本溢额，比如派发特别股息。”

最具可持续性发展的保险公司

除了以上财务业绩之外，瑞士再保险连续第五年被可持续资产管理公司 (SAM) 评为最具可持续性发展的保险公司。瑞士再保险因而在世界上最受推崇之一的公司可持续性发展排名中高居榜首，而且该排名也是成为道琼斯可持续指数 (DJSI) 成分股的依据。在 2012 年 DJSI 评审中，瑞士再保险领先于 120 多家行业竞争对手。

集团首席执行官李伟思表示：“我们对于瑞士再保险再次获选成为世界上最具可持续性发展的保险公司深感自豪。瑞士再保险早在近 20 年前就奠定了可持续性发展的基础，这是对我们致力于可持续性的重要认可，同时也表明市场正日益关注非财务指标。此外，与雄心勃勃的“阳光动力” (Solar Impulse) 太阳能飞机项目的合作也表明，我们可以将可持续性和创新等无形资产转变为有形的商机。”

第四季度事件

飓风“桑迪”于 2012 年 10 月 29 日在新泽西登陆，强风及风暴潮造成大范围洪水灾害。多种影响如长时间电力中断、公共交通受阻及其他基础设施破坏等使得理赔预估非常复杂，所以现阶段还无法提供较准确的理赔预计。



编者按

第三季度业绩详情 (2012年第三季度对比2011年第三季度)

| | | 2012年 第三季度 | 2011年 第三季度 |
|------------------|-------------------|---------------|---------------|
| 财产及意外再保险 | 净收益 (百万美元) | 1030 | 731 |
| | 综合成本率 (%) | 69.3 | 81.5 |
| | 投资回报率 (%, 按年计) | 3.6 | 2.5 |
| | 股本回报率 (%, 按年计) | 36.6 | 31.2 |
| | 人寿与健康再保险 | 净收益 (百万美元) | 187 |
| | 赔付率 (%) | 79.0 | 76.7 |
| | 投资回报率 (%, 按年计) | 5.8 | 10.7 |
| | 股本回报率 (%, 按年计) | 9.9 | 27.0 |
| 企业业务部 | 净收益 (百万美元) | 110 | 67 |
| | 综合成本率 (%) | 87.4 | 106.7 |
| | 投资回报率 (%, 按年计) | 3.0 | 7.9 |
| | 股本回报率 (%, 按年计) | 16.6 | 12.2 |
| | Admin Re® | 净收益 (百万美元) | 823 |
| | 投资回报率 (%, 按年计) | 5.0 | 5.0 |
| | 股本回报率 (%, 按年计) | 48.9 | 12.1 |
| 集团合并 (合计) | 净收益 (百万美元) | 2182 | 1348 |
| | 每股收益 (美元) | 6.33 | 3.94 |
| | 综合成本率 (%) | 72.0 | 85.3 |
| | 投资回报率 (%, 按年计) | 4.5 | 5.8 |
| | 股本回报率 (%, 按年计) | 28.0 | 20.5 |
| | | | |



编辑备注：

瑞士再保险

瑞士再保险集团是一家领先的再保险、保险和其他保险型风险转移方式的批量业务提供商。集团以直接交易方式和通过经纪公司方式开展业务，全球客户群包括保险公司、大中型企业和公共部门客户。从标准产品乃至各个险种的量身定制保险保障，瑞士再保险都能充分利用其资本实力、专长和创新能力，以帮助承担企业和社会发展过程中的风险。瑞士再保险于 1863 年在瑞士苏黎世创立，通过其全球 56 个办事处的网络为客户提供服务。瑞士再保险目前的信用评等为：(i)标准普尔：“AA-”级；(ii)穆迪：“A1”级；(iii) A.M. Best：“A+”级。Swiss Re Ltd 是瑞士再保险集团的控股公司，其记名股票在瑞士证券交易所上市，并以股票代码“SREN”进行交易。瑞士再保险自 1913 年起服务亚洲市场，1995 年在中国设立办事机构，并于 2003 年在北京设立分公司，在全国范围内提供全面的再保险产品及服务。瑞士再保险亚太区总部设在香港，目前在亚太区员工人数约 1,000 人。有关瑞士再保险集团的更多信息，请访问：www.swissre.com